



# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito Legal A - 9 - 1958

Año VIII - Número 340 ■ Elda, 2 de Marzo 1963 ■ Precio: 3 pesetas



## Elda en "El País Valenciano" de Joan Fuster

Nuevamente Elda, como ciudad dentro del cuadro regional o provincial, es objeto de la atención de un escritor, que da a la estampa un libro titulado «El país valenciano», en el cual realiza una visión general de las tres provincias del antiguo Reino de Valencia. El libro está magníficamente editado, con numerosas fotografías en offset de gran calidad artística y mapas pictóricos de cada una de las provincias.

Hemos querido reproducir los párrafos que hacen alusión a Elda para conocimiento de nuestros lectores, manifestando nuestro pesar porque nuevamente nuestra ciudad haya sido presentada de una forma incompleta y equivo-

cada, pese a los escasos párrafos que se le dedican. No nos gusta, porque no es verdad, esa estampa de una Elda dedicada al «trapicheo» y al aprovechamiento de la mano de obra que le viene de fuera, como en una nueva trata de esclavos. La dedicación entera al trabajo de las gentes de Elda, nacidas aquí o venidas de otros lugares de España, pero eldenses tanto unos como otros, es algo que no puede ponerse en duda, pues ahí está la ciudad en constante expansión para proclamarlo. He aquí el párrafo dedicado a Elda por el señor Fuster:

«...El negocio de Sax son los ajos. Continuamos avanzando. También a la derecha, el pequeño pantano de Elda. La tierra ha ido, va, perdiendo verdor y potencia. El secano vuelve a ser secano con todas sus exclusivas consecuencias: vid, algarrobo, olivos, almendros. Se mantienen, con todo, algunos hortalillos. Y en los montes crece el esparto silvestre. Dos castillos —sus ruinas— encarados, anuncian a Elda y Petrel».

«Elda, como Sax, habla castellano; pero Elda fue siempre valenciana. Petrel —Petrel— habla catalán. Cuatro kilómetros escasos separan a Elda de Petrel. Treinta o cuarenta años atrás, Elda tenía apenas 8.000 habitantes y hoy pasa de los 22.000. Su artesanía del esparto —de Elda a Elche, esto era una inmensa alpargatera— se ha convertido en potente industria del zapato. Elda ha crecido hacia Petrel, y Petrel también un poco, hacia Elda; sólo —o casi— el idioma y el Ayuntamiento distinguen a un pueblo de otro, sus casas ya tocándose».

«Petrel fabrica zapatos y loza, cosecha almendras deliciosas, higos; *«el amado Petrel, tan recatado, tan resplandeciente de limpieza»*. Elda le gana, con mucho, en el calzado; no sé cuántos centenares de miles de pares producen las factorías eldenses cada año, pero es una cantidad que impresiona. Zapatos de se-

Continúa en CUARTA pág. 1

## Feria Internacional del Calzado

e Industrias y afines de Elda



Concurso Local  
de Carteles

AVISO

Celebrado el fallo del Concurso Local de Carteles, han sido seleccionadas para participar en el Concurso Nacional convocado por la Feria, las obras cuyos lemas se relacionan a continuación:

Cuatro; Quince; Valla; La Hora; Cuadrados; New-Mode; Banderas; Molino de Viento; Color; Ella y El; Afinidad; Mecano; Engranaje; Belinda; Llamada.

Han sido desestimadas las obras presentadas bajo los Lemas:

Elda Zapatera; Recuerdos; Elda-B; Zapatero; Universal; Lacre; Visible; Espiral; Surco; Elda Envelope; Retal.

Cuyos autores pueden pasar por las oficinas de la Feria para retirarlas, pudiendo éstos participar de nuevo en el Concurso Nacional convocado, presentando nuevas obras con diferentes motivos y acogidos a las bases generales de tal Concurso Nacional.

LA DIRECCION

HUMOR DEPORTIVO

## EBANISTAS

Por AMAT

—¿Tú crees que esta «cola», nos dará tan mal resultado como aquella que gastamos de Sevilla?».

—¡No creol. Pero hay que esperar a mañana.

## Enrique Algarra Sansano acudirá a la Olimpiada de Berlín

El campeón nacional de zapatería, Enrique Algarra Sansano, que cuenta 17 años y es alumno del Taller-Escuela Sindical del Calzado de nuestra ciudad, representará a España en la XIII Olimpiada Juvenil del Trabajo, que se celebrará en Dublín el próximo mes de julio. Entre las naciones que participarán en este Concurso Internacional de Formación Profesional en las diversas especialidades figuran Portugal, Italia, Inglaterra, Irlanda, Austria, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia, Japón y posiblemente Estados Unidos. El joven eldense Enrique Algarra posee unas excepcionales cualidades para la artesanía zapatera y es de esperar presente dignamente a Elda y a nuestra nación en el trascendental torneo que congrega a lo más representativo del mundo del trabajo.

## NUEVO PRECIO DE «VALLE»

No hemos tenido más remedio que aumentar el precio de nuestro semanario. Bien a nuestro pesar, nos hemos visto obligados a hacerlo en la cuantía indispensable para que el equilibrio económico siga conservándose.

Desde 1956, es decir, casi desde su aparición, VALLE ha mantenido el mismo precio, pese a repetidas alteraciones en el coste de su confección, las cuales hemos procurado enjugar elevando el precio de la publicidad y extremando economías y austeridad administrativa. Este aumento que ahora nos vemos obligados a efectuar es, pues, el primero en siete años. Esperamos que nuestros lectores sepan comprender y sigan favoreciéndonos con su confianza y su apoyo, para que continúe siendo posible esta realidad de la existencia de un periódico de y para Elda.

Campo de Deportes

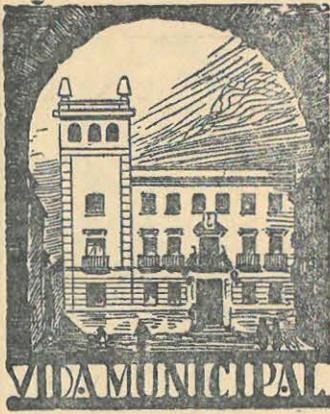
EL PARQUE

A. D. Plus Ultra

CONTRA

C. D. ELDENSE





Acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión celebrada el día 25 de febrero de 1961.

Aprobar diversas cuentas de gastos

Aprobar quince nuevos contratos de suministro de agua domiciliaria.

Conceder licencias para apertura de tres nuevos establecimientos comerciales y para traslado de dos.

Conceder dieciocho licencias para ejecución de obras de reforma o reparación en fincas urbanas.

Conceder seis licencias para obras nuevas, entre ellas un grupo de treinta y seis viviendas de renta limitada en calle Victoria.

Adjudicar la propiedad de una parcela del Cementerio Municipal.

Aprobar la recepción definitiva de la instalación del alumbrado eléctrico fluorescente en las calles Padre Manjón, General Varela, Santa Bárbara, Virgen de la Cabeza, Legionarios, Reyes Católicos, Avenida de Chapí, Menéndez Pelayo, José María Pemán, Hilarión Eslava, Lope de

## Otro moderno establecimiento pedagógico para Elda

Según se nos informa de fuente autorizada, se ha formalizado la compra de los terrenos que en breve servirán de asiento a un nuevo y moderno establecimiento pedagógico en nuestra ciudad. Nos referimos al Colegio de Primera y Segunda Enseñanza de las Hermanas Carmelitas, que va a ser edificado en terrenos de «El Campico», ocupando un espacio de casi 4.000 metros cuadrados. Formará por sí solo una manzana, situada a espaldas de la Ciudad Vergel, en el ángulo formado por el camino y la Avenida de las Acacias, frente al grupo de viviendas Virgen de la Salud, que construyó la Obra Sindical del Hogar.

Los planos de la edificación se encuentran casi ultimados, y se tiene el decidido propósito de que las obras comiencen rápidamente, tal vez a primeros del mes actual, a fin de que el próximo curso puedan ponerse ya en marcha en el nuevo centro, cuando menos, las clases de segunda enseñanza.

La Rvda. Madre General de la

Vega y Don Quijote, ejecutada por don Miguel Español Vidal, con las diversas observaciones que se detallan, y que se abone al contratista las cantidades que faltan por abonarle.

Conceder una bolsa de estudios al Oficial Mayor del Excmo. Ayuntamiento para asistir a un curso de perfeccionamiento del Instituto de Estudios de Administración local.

Congregación, Sor Josefina Serra, se ha interesado de manera especialísima en esta obra, que vendrá a satisfacer una indudable necesidad pedagógica en nuestra ciudad, y que será montada con arreglo a las más modernas exigencias de la enseñanza.

## El Cuerpo de Policía festejó a su Santo Patrón, el Angel de la Guarda

Ayer viernes, festividad del Santo Angel de la Guarda, el Cuerpo General de Policía de España celebró con diversos actos la fiesta de su Santo Patrón.

En nuestra ciudad, los agentes e inspectores de la plantilla local asistieron al Santo Sacrificio de la Misa en la parroquia de Santa Ana, asistiendo igualmente las primeras autoridades civiles y militares y numerosos invitados.

Posteriormente, en el salón de un céntrico establecimiento, autoridades, invitados y amigos fueron obsequiados espléndidamente con un vino de honor, desarrollándose el acto en medio de la mayor cordialidad y simpatía, buena prueba del sólido prestigio y admiración de que goza en nuestra ciudad esta institución, salvaguarda de la tranquilidad ciudadana.

A todos los funcionarios que componen la plantilla eldense, y en especial al señor comisario jefe de la misma, don Juan Orihuel Estrems, testimoniamos nuestra felicitación más sincera con tal motivo.

E. A.

## Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos

Se ruega a cuantos posean fotos de las fiestas dignas de figurar en la Revista que se está editando, las entreguen en la Conserjería de las Escuelas Graduadas, poniendo detrás nombre y domicilio del propietario para su ulterior devolución.

## El Rvdo. don Miguel Conejero Pérez ascendido a capitán

Ascendido recientemente a capitán nuestro estimado paisano, Rvdo. don Miguel Conejero Pérez, que disfrutaba un corto permiso, tras la delicada operación quirúrgica a que fue sometido, ha sido destinado a la guarnición de Mahón, para donde saldrá en breve.

Felicitamos al señor Conejero Pérez por su ascenso y le deseamos una fructífera labor apostólica en su nuevo destino.



### HORARIO DE MISAS

**PARROQUIA SANTA ANA.**—Domingos, a las 7, 8'30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

Días laborables, a las 7'15, 8'15 y 9'15 de la mañana.

**PARROQUIA DE LA INMACULADA.**—Domingos y festivos: A las 8, 9'30 (parroquial), 11 (catequesis) y 1.

Días laborables, a las 8 de la mañana y 8 de la noche.

**HOSPITAL MUNICIPAL.**—Domingos, a las 8'40 mañana.

Domingo 1 de Cuaresma. Misa propia. Sin Gloria. Credo. Prefacio de cuaresma. Ornamentos morados.

### SANTA CUARESMA

En Santa Ana, todos los días a las 7 de la tarde, Santo Rosario y lectura de los ejercicios cuaresmales del Excmo. y Reverendísimo señor Obispo Valverde. Miércoles y viernes, a la misma hora, santo Vía Crucis.

### EJERCICIO DE LOS SIETE DOMINGOS EN HONOR DE SAN JOSE

Parroquia de Santa Ana.—A continuación de la misa de las seis de la tarde, Exposición Mayor de S. D. Majestad, Santo Rosario, Ejercicio de los Siete Domingos, Reserva y Bendición con el Santísimo Sacramento.

Parroquia de la Inmaculada.—A las seis de la tarde, Exposición Menor de S. D. Majestad, Santo Rosario, Ejercicio de los Siete Domingos, Reserva y Bendición.

### PEATON

La acera es tuya. La calzada del automóvil; crúzala por los pasos señalados.

### Farmacias de Guardia

Sábado y domingo:

Ldo. D. Vicente Mari Martínez

Gral. Mola, 25 Teléfono 429

Ldo. D. Emiliano Vera Santos

Jaime Balmes, 14

A partir del lunes:

Ldo. D. Pedro Payá Santos

Gral. Aranda, 19 Teléfono 217

### CUPON PRO-CIEGOS

#### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 22.....	232
Sábado, 23.....	300
Lunes, 25.....	087
Martes, 26.....	210
Miércoles, 27.....	178
Jueves, 28.....	477

# Enrique Amat Navarro

## Hebillas, Hilaturas, Ribetes, Cordones y Apliques varios

García Valiño, 15  
Teléfonos 806 y 965

# ELDA



## P. BATLLES

# COLAS QUIMICAS

FABRICADAS CON CAUCHOS SELECCIONADOS

GRAN CALIDAD Y FUERZA ADHESIVA

ZORRILLA, 27

TELEFONOS 787 - 777

# "PALABRAS", Revista Oral DE EDUCACION Y DESCANSO

El salón de la Casa Sindical registró el domingo pasado un lleno completo, con motivo de la celebración de la primera sesión en Elda de la revista oral «Palabras», presentada por Educación y Descanso.

Comenzó el acto con un fluido preámbulo del director de la revista, don José del Corral, que fue haciendo a lo largo de las intervenciones la presentación de los componentes de esta misión cultural.

El conocido actor José María Seoane tuvo una ocurrente actuación llena de «suspense», alrededor de un tema que se suponía espinoso: el «Cuento in-moral» de Jacinto Benavente.

Hernández Castanedo, animador de la página policial del diario «Pueblo» trató del problema de la delincuencia juvenil e hizo una brillante apología de la novela policíaca, a la que calificó de verdadero género literario con todos los honores, cifrando su mérito más que en la forma, en la intriga.

Rosita Yarza, la conocidísima actriz cinematográfica, recitó el monólogo de Martínez Sierra «Toda la vida de una mujer», que fue muy aplaudido por el complacido auditorio.

La representación poética estuvo a cargo de Luis López Anglada, Premio Nacional de Literatura, quien nos dio su concepto personal del sentimiento poético y recitó una selección de composiciones originales, finalizando con la titulada «Plaza partida», de un libro todavía no publicado, que fue muy aplaudida.

A continuación, el matrimonio de actores formado por José María Seoane y Rosita Yarza, interpretó una escena de «La Venganza de Don Mendo» y otra de «La Feria de Cuernicabra», cosechando igualmente cálidos aplausos de un público verdaderamente satisfecho.

Y como final de esta emisión de «Palabras», el padre Venancio Marcos, consejero de la Asesoría Eclesiástica de la Delegación Nacional de Sindicatos, hizo un resumen de lo expuesto, puntualizando algunos extremos.

Al final de cada una de las intervenciones, se promovieron coloquios en los que se suscitaban interesantes cuestiones relacionadas con los temas tratados.

Con esta sesión, primera en nuestra ciudad, la revista oral «Palabras» se acredita en su misión divulgadora de temas artísticos y literarios, que pone al alcance de todo el mundo; la numerosa concurrencia siguió verdaderamente interesada al desarrollo de las intervenciones y estamos seguros de que en todos los asistentes dejó la velada una grata impresión y el deseo de volverles a ver por Elda con más frecuencia.

## COTARRO VESPISTA

Como ya os indiqué la pasada semana, el domingo no hubo excursión, ni tampoco mañana, pues hay que ir preparándose para nuestra primer Campeonato Social, que comenzará el próximo día 24.

No obstante, antes de comenzar el campeonato, nuestro Vespa Club está organizando una excursión especial a Valencia, en la mañana del día 17, al objeto de participar en los actos que ha organizado el Vespa Club de Valencia, en el que intervendrán todos los Club de la región. También hay un segundo viaje a dicha capital el día 19 para los que no puedan desplazarse el 17, y ya el día de San José por la tarde efectuarán el regreso las dos caravanas juntas.

A la hora de redactar estas líneas sólo quedan siete equipos completos de vespista!, y hasta que no se reciba la nueva remesa de «monos», cinturones y demás, los que no los hayan retirado no podrán participar en ningún acto oficial, de acuerdo con lo que manda el Reglamento en uno de sus artículos. Y hablando del Reglamento, muy pronto se os proveerá de un ejemplar a cada socio.

Ha llegado a mis oídos que la Junta Directiva quiere dar un vino de honor a nuestras primeras autoridades, socios y colaboradores de la Prensa y la Radio, para conmemorar la constitución de nuestro Vespa Club. Me doy la enhorabuena, porque en el lunch participaré por partida do-

## SU PASAPORTE EN GESTORIA CABRERA es garantía de rapidez, seguridad y precio mínimo

CARNETS DE CONDUCTOR - LICENCIAS DE CAZA  
CANCELACION DE ANTECEDENTES PENALES, ETC.

CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA

ELDA  
Maura, 16  
Teléfono 292

ALICANTE  
Rafael Terol, 31  
Teléfono 17518

ble: como socio y como colaborador de Prensa.

Y por último os diré que en la Secretaría del Cub se están recibiendo continuas felicitaciones, por nuestra inclusión en la gran familia vespista de España. El próximo sábado os daré una noticia de carácter internacional, y, naturalmente, muy relacionada con nuestra Sociedad.

UN VESPISTA

## PETREL

BALONMANO

Mañana, a las once de la mañana, en el Parque de Elda, nuestro equipo de la Sección Cadetes de la O. J. E., disputará la final del campeonato provincial, enfrentándose al equipo eldense, que tan brillantemente ha ido eliminando a sus rivales anteriores. Los aficionados petrelenses bajarán a Elda para animar a nuestros muchachos, que tan merecidamente han actuado en este campeonato, y estamos seguros que uno y otro equipo nos depararán un emocionante y deportivo encuentro.

CAMPAÑA ANTI-POLIO

Desde el día 25 está en marcha la campaña de vacunación anti-polio para los niños petrelenses, que, junto con los del resto de la comarca, están siendo atendidos a este fin en el Ambulatorio del Seguro de Enfermedad, de Elda. Hacemos desde aquí un llamamiento a los padres petrelenses para que cooperen a esta admirable iniciativa, que persigue el objetivo de eliminar en lo posible los casos —pocos, por fortuna— que se dan en nuestra Patria de esta terrible enfermedad. Todos los niños petrelenses acogidos al Seguro, previo examen por el médico, debieran ser llevados a Elda para su vacunación; con ello, combatiremos de manera eficaz el fantasma de la parálisis infantil, tan atroz porque se ceba precisamente en nuestros pequeños in-defensos. — LUIS VERA

## El conjunto "EL Y ELLAS" de la Casa del Niño, a TVE

Nos satisface dar la noticia: el conjunto infantil «El y Ellas», tan popular y ya famoso en nuestra ciudad y pueblos limítrofes, va a actuar en breve en TVE.

Precisamente en esta semana da comienzo un concurso infantil en Barcelona, y el director del mismo, señor Viñas, ha aceptado muy gustosamente la colaboración de este conjunto, que ya se prepara intensamente para su actuación en la capital condal.

Conocidas las actividades de «La Casa del Niño», el citado señor Viñas ha prometido su más sincera colaboración en pro de una eficaz ayuda que, naturalmente, se le ha agradecido.

### SE VENDE

CASA PLANTA BAJA  
en la calle Pizarro, 25

Información en dicha dirección

### PROFESOR DE INGLES

Clases particulares  
Horas a convenir

Traducciones Francés-Inglés

Razón: Maura, 16, bajos

### Se alquila casa

CON DOS LOCALES COMERCIALES EN PETREL

Razón: R. Gorgé, 1

Teléfono 738 - ELDA

### Patronista calzado

Se necesita para fábrica

Llamar al teléfono 98

### EL DOCTOR

#### Don Jaime Vargas Arandia

Ex-médico asistente del Hospital de Accidentados de Viena y del Hospital Carolino de Estocolmo, Jefe de Servicio en el Departamento de Traumatología y Ortopedia del Hospital de San Carlos de Madrid.

Pasará su consulta mensual en esta ciudad los días  
sábado 2, domingo 3 y lunes 4 del corriente mes.

Para consulta, solicitar hora a doña Virtudes de Alberola, Castilla, 23, (Petrel), o a don Arturo Botella Riquelme, Agustín Caverro, 14, (Elda).

## Evolución de los Estudios Musicales,

charla de don José Estruch Martí

El miércoles, 21 de los corrientes, en el salón del Casino Eldense, cedido galantemente para tal fin por la directiva de nuestra primera sociedad recreativo-cultural, tuvo lugar la anunciada conferencia del maestro don José Estruch Martí, director de la Banda I. M. Santa Cecilia, sobre el tema «Evolución de los estudios musicales».

El señor Estruch, que une a su dedicación profesional a la música un apasionado interés hacia todo cuanto se refiere a la historia, técnica y anécdota de este arte excelso, se ha preocupado de estudiar y profundizar en cada una de las mil facetas de este complejo mundo de la evolución musical, fruto de cuyas inquietudes es la magnífica disertación que nos brindó el pasado miércoles.

Con esta nueva conferencia, el Centro Cultural Eldense suma a las anteriores una nueva jornada de divulgación cultural, fiel a su directriz de promover y fomentar la inquietud artística entre los eldenses.

El conferenciante fue muy aplaudido, recibiendo numerosas felicitaciones.

### EL DESNUDO FEMENINO EN LA PINTURA

Conferencia de D. Enrique Serrano

Bajo este sugestivo título, el joven y culto conferenciante noveldense don Enrique Serrano Fuerte nos brindó el pasado martes 26 una personalísima apreciación de este género pictórico, tan ensalzado por unos como menospreciado por otros.

Esta conferencia fue fruto del felicísimo intercambio cultural que se viene llevando a cabo entre nuestra ciudad y la de No-

velda y tuvo lugar en el Salón de Actos de la Casa Sindical.

El conferenciante, aparte de ponderar la belleza de las representaciones pictóricas del desnudo femenino de los grandes maestros, hizo especial hincapié en la necesidad de romper para siempre con los malentendidos que rodean a esta modalidad temática, toda vez que se debe hacer abstracción del tema tratado para considerar únicamente la belleza artística contenido del mismo, es decir, que es perfectamente posible desprenderse de toda apreciación sensual y juzgar la obra de arte con la misma limpieza de espíritu con que el artista ha querido llevarla al lienzo.

Ilustró su intervención con la proyección de algunas diapositivas, iniciándose a continuación el acostumbrado coloquio, en el que se explanaron algunos de los puntos tratados, registrándose intervención de varios asistentes.

El señor Serrano fue calurosamente aplaudido y felicitado al terminar su brillante disertación.

En amistosa correspondencia, el jueves 28, el Centro Cultural Eldense actuó en el Casino de Novelda. Don José Estruch, desarrollando su conferencia sobre «Evolución de los estudios musicales», ya pronunciada en nuestra ciudad con anterioridad, según dejamos reseñado al principio.

Celebramos este florecimiento de actividades e intercambios culturales entre Elda y Novelda y esperamos de esta cooperación, los mejores frutos para la vida espiritual de ambas ciudades.

¿Averiguó ya lo que es **SALPATA?**

**S. O. S. HILATURAS TORRES**

Un incendio que supera al de Roma

por reforma, quema el 50 por 100 de sus artículos

HILATURAS desde	65	ptas.	docena
HEBILLAS	100	»	millar
CORDONERAS	20	»	gruesa
PLASTICOS	30	»	metro

Oportunidad sin precedente. OIGA... NADA... lo que Vd. PIDA

María Guerrero, 43

E L D A

Teléfono 635

## Elda en "El País Valenciano" de Joan Fuster

(Viene de la PRIMERA pag.)

ñora, y de lujo, son su especialidad, Mano de obra y materia prima le llegan de fuera; Elda pone el local, la iniciativa, la gestión.

«Con ello se ha salvado el pueblo, que languidecía en medio de su mediocre campiña. Don Emilio Castelar pasó en él su niñez, y escribió el elogio de Elda en prosa floreada y cotorrana. Aquella Elda del bigotudo republicano, idílica y pobre, se esfumó definitivamente».

Así termina el señor Joan Fuster su trabajo sobre nuestra ciudad.

Como eldenses, no podemos estar satisfechos de la forma en que el escritor valenciano ha acometido la tarea de encajar a nuestra ciudad en el complejo geográfico del país valenciano. Y por lo que hemos leído, creemos que tampoco los alicantinos en general, los alicantinos en particular, que son los de la capital de nuestra provincia. Nadie quiere ver sólo elogios en las apreciaciones que se hacen de la vida de su pueblo, pues el egoísmo es baldío y estéril. Pero una cosa es el elogio vacío y otra el echar una mirada por encima, dar un apresurado vistazo a una comunidad humana y después querer enjuiciarla, querer definirla con unas frases ligeras y a veces despectivas. Desde el Sax «cuyo ne-

gocio son los ajos» hasta la Alicante «burocrática y lacayuna» con «mentalidad de sucursal», «desdeñada por Alcoy, por Orihuela, por Denia, por Elche...», pasando por el «Petrel que produce loza» y «que habla catalán», nada nos induce a tomar en serio las apreciaciones del señor Fuster.

De esto resulta que si extendemos a la visión general del país valenciano que hace el señor Fuster las impresiones de ligereza en la apreciación, errores en la documentación y falta de perspectiva que hemos hallado en las referencias a ciudades que conocemos y de las cuales podemos contrastar nuestra opinión, más fundadas por la observación continuada, con las del autor que sólo ha dado a ellas una breve ojeada, posiblemente en una corta visita, creemos que la descripción humana del país valenciano sigue estando por hacer a pesar de las quinientas y pico páginas del espléndidamente editado y presentado volumen.

A. N.

**Se traspasa local propio para negocio**

Situación inmejorable

Razón: General Moscardó, 52

# GRAN VENTA DE SOLARES

Se han puesto a la venta los solares para edificación de casas, perfectamente parcelados, en el final de las calles Vázquez de Mella, Victoria, Fray Luis de Granada y Capitán Cortés, situados a la derecha de la Gran Avenida.

SOLARES EN CENTROS DE CALLES Y ESQUINAS

**Venta al contado y con facilidades de pago**

Para informes, adquisición o examen de planos:

Ramiro de Maeztu, 2, 1.º

E L D A

Teléfonos 985 y 525

# CINE

## Pánico infinito

Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Ray Milland.  
 Intérpretes: Ray Milland, Jean Hagar, Frankie Avalon.  
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

La película nos relata la historia de una familia a la que, en plena excursión, sorprende un ataque nuclear enemigo contra su país, los Estados Unidos. Se va relatando la terrible reacción que el primitivo instinto de conservación exacerbado, produce en las conductas de los seres, que huyen empavorecidos a las zonas más seguras, que consideran no contaminadas. Las secuencias son impresionantes y es sobre todo la primera parte la que más interés encierra. En su segunda mitad, se nos relata la vida de esta familia, refugiada en una cueva, pasando mil vicisitudes. El film está bien llevado, y en su interpretación los actores realizan un buen trabajo.

## La verdadera historia de Jesse James

Nacionalidad: Norteamericana.  
 Director: Nichols Ray.  
 Intérpretes: Robert Wagner, Jeffrey Hunter, Hope Lange.  
 Censura del Estado: Autorizada para mayores.

El famoso bandido del Oeste, al que se ha presentado bajo diversos aspectos en otras tantas producciones, reaparece ahora en un relato verídico de su vida, sacado de anotaciones y documentos auténticos. Junto con su hermano y otros miembros de la familia, desertores del ejército con federado en la guerra de Secesión, asaltó bancos, ferrocarriles, etc., causando muertes y sembrando el terror durante quince años, hasta su trágico final.

Rico en secuencias variadas, el guión mezcla las de su actividad como bandolero con otras desarrolladas en el seno de su hogar, donde era buen esposo y padre. La ambientación, desarrollo de los acontecimientos y equilibrado ritmo cinematográfico, ayudan a

mantener el interés del tema. Buen color y excelente interpretación.

## Viaje en globo

Nacionalidad: Francesa.  
 Director: Albert Lamorisse.  
 Intérpretes: Maurice Baquet, André Guille, Pascal Lamorisse.  
 Censura del Estado: Apta para todos los públicos.

Un anciano aeronauta cree haber inventado un globo de fácil manejo para él. Quiriendo demostrar la verdad de este descubrimiento y acompañado de su nietecito, emprende un viaje aéreo a través de Francia. Si la línea argumental es mínima, la calidad filmica de su realización resulta de una belleza impresionante, al recoger en estupendas fotografías, llenas de luz y colorido, panorámicas de las costas, montes, campiñas y castillos de Francia, así como del centro y alrededor de París. Con gran pericia técnica se intercalan planos de humor en secuencias costumbristas, que ponen la nota optimista al relato y animan de modo creciente la arriesgada empresa. Se trata, pues, de un magnífico documental aunque con línea argumental, que muestra de nuevo la experta y cuidada labor directiva del autor de «El globo rojo».

**CASA PEPE**  
 Viste a Elda  
 ¡No lo olvide!  
 En Cuatro Esquinas  
 Teléfono 534

## Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: **Pedro Maestro**

San Roque, 56

**ELDA**

# CARTELERERA

## Teatro-Cinema CANTO

Hoy, grandioso éxito del soberbio programa doble en cinemascope y technicolor

### Los asesinos del Kilimanjaro

por Robert Taylor y el fantástico estreno

### Viaje en globo

(Tolerado menores)

## TEATRO CASTELAR

Sábado, domingo y lunes

Colosal programa doble

### Esplendor en la Yerba

en cinemascope y technicolor

### Loco por Anita

por Jerry Lewis y Dean Martín

(Autorizado mayores)

## SALA REX - CINE GOYA

Estreno M. G. M. en cinemascope

### Traición en Atenas

por Robert Mitchum

### La bella Mimi

en technicolor

(Autorizado mayores)

## CINEMA CERVANTES

Sábado, domingo y lunes:

Grandioso programa doble, con el estreno en cinemascope

### Pánico infinito

por Ray Milland

### Loco por Anita

por Jerry Lewis y Dean Martín

(Autorizado mayores)

## Ideal Cinema

Sábado, domingo y lunes

Formidable programa doble con el estreno en cinemascope y technicolor

La verdadera historia de Jesse James

y

### Buenos días, amor

cinemascope y color

(Autorizado mayores)

## Cine Lis y Cine Regio (Petrel)

Gran programa doble

### Mi marido se divierte

en cinemascope

### Siempre en mi recuerdo

en technicolor

(Autorizado mayores)

## Coliseo España

Sábado, domingo y lunes

Magnífico programa doble con el estreno

La verdadera historia de Jesse James

en cinemascope y technicolor

### Los puentes de Toko-Ri

por William Holden y Grace Kelly

(Autorizado mayores)

## CINE ALCAZAR

Sábado, domingo y lunes

Fantástico reestreno de la superproducción

### Lo que el viento se llevó

por Klark Gable

### COMPLEMENTOS

(Autorizado mayores)

## CINE CAPRI

Hoy, grandioso éxito del soberbio programa doble en cinemascope y technicolor

### Austerlitz

por Leslie Caron y Orson Welles

### MI noche de bodas

por Conchita Velasco y Tony Leblanc

(Autorizada mayores)

## Se vende Chalet

Muy cerca del pueblo

Propio para veraneo

Con huerro de árboles frutales

Informarán en:

Gral. Jordana, 43  
Teléfono 617

# Instituto de Estudios Sociales

## "Ramiro Ledesma"

Acto conmemorativo del veinticinco aniversario  
"Fuero del Trabajo"

El próximo día 5 de marzo, a las ocho de la tarde, tendrá lugar, en el salón de actos de la Casa Sindical, un acto solemne, que presidirá el señor alcalde, don Antonio Porta Vera, en conmemoración del veinticinco aniversario del Fuero del Trabajo. Harán uso de la palabra, el profesor de la Escuela Social de Valencia, doctor don Manuel Jordán Montañés, que hablará sobre «La agricultura en el Fuero del Trabajo», y el profesor y director de dicha Escuela, Ilmo. señor don Diego Sevilla Andrés, que lo hará sobre «Significación política-constitucional del Fuero del Trabajo».

### EL LIBERALISMO

Se caracterizó por la falta de una legislación de trabajo. Desaparecidos los gremios, las Cortes de Cádiz de 1812 permitieron a españoles y extranjeros el establecimiento de fábricas y talleres sin permiso alguno y el ejercicio de cualquier industria u oficio sin examen, sin título ni incorporación a gremios. El sistema de libre competencia comercial trató de obtener bajos precios para las mercancías y bajos costes de producción, lo que sólo podía conseguirse con jornadas excesivas y salarios insuficientes. El Poder Público, imbuido por el principio abstencionista «laissez faire...» creó una atmósfera de pasión y de lucha.

### EL SOCIALISMO

Surge la reacción antiliberal con la Revolución Social Francesa de 1848. El trabajador no podía continuar así; había que aceptar las condiciones del empresario o no trabajar; no le protegía legislación alguna. Por ello trató de que el Estado le protegiera fijando normas, o bien permitiéndole asociarse, creando así una fuerza social que hiciera efectiva la libertad jurídica que disfrutaba. El hombre, base de la economía liberal, perdió entonces su personalidad, absorbido por la masa.

### EL FUERO DEL TRABAJO

Rompiendo las directrices tanto liberales como socialistas, e inspirado en un sentir católico y espiritual, que había encontrado con anterioridad su más acabada expresión en la encíclica «Rerum Novarum» y «Quadragesimo Anno», el Estado Español publicó, en 9 de marzo de 1938, nuestro Fuero de Trabajo, texto político declarativo y normativo

de principios laborales similar a los que antes y después se promulgaron en otros países europeos: Estatuto de Trabajo Por tugués de 1933, Carta de Lavoro Italiana, Ley Alemana de Ordenación de Trabajo Nacional, Carta de Trabajo Francesa de 1941... En nuestro Fuero, el trabajo es esencialmente personal y humano, y uno de los más nobles atributos de jerarquía y honor. Sus promesas, como dijo nuestro Caudillo, no son vanas elucubraciones, como lo prueba la copiosa legislación que regula el trabajo. A los veinticinco años de su promulgación continúan resaltando sus tres fines primordiales: Reemplazar la lucha de clases por una colaboración de las mismas, subordinar los intereses particulares a los generales, y realizar una intensa y profunda labor de justicia social.

## 'ARTE Y DECORACION'

Muebles y Lámparas estilo Funcional - Cerámicas  
Hierros forjados - Rieles Kirsch para cortinas

Maura, 34

E L D A

Un nuevo y utilísimo instrumento  
al servicio de la cultura:

## La Biblioteca Sindical

Relación de los últimos libros donados:

Don Francisco Micó Revert, Secretario Provincial de la Escuela Sindical: «La Historia a Través del Arte».

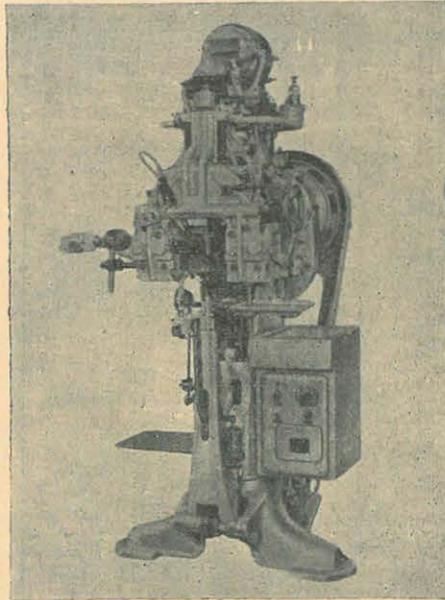
Don Agustín del Río Cisneros, Director de Ediciones del Movimiento: «Mensaje de Franco al Pueblo Español» y «Nuevos Horizontes Políticos».

Don Santiago Sierras Gómez, delegado de Asociaciones del Movimiento:

«Obras de San Agustín», R. P. Angel C. Vega; «Un Hedonista», John Golsworthy; «Media fiesta», Aldous Huxley; «La mosca», Katherine Mansfield; «El Taipán», W. Somerset Maugham; «Lena Wrace», May Sinclair; «El idealista», Mary Arden; «¿Dónde está Wych Street?», Stacy Aumonier; «El tratante», A. E. Coppar; «El viejo Gadget», Sheila Kaye Smith; «El enemigo emboscado», Hugh Walpole.

Y otras obras de autores contemporáneos.

## ¡FABRICANTES DE CALZADO! MEJOREN EL MONTAJE DE TACONES

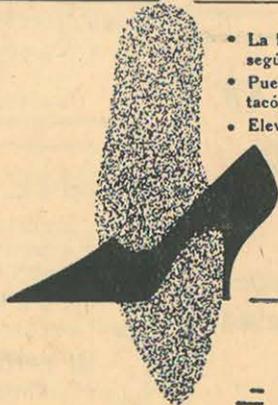


**Svit**

Máquina universal para montar tacones de toda clase de calzado, por clavado y pegado

Modelo 02038/P2

- La longitud y cantidad de clavillos se eligen según la fabricación.
- Puede utilizarse para el montaje pegado del tacón.
- Elevado rendimiento: 3.000 pares en 8 horas.
  - Calefacción de las artesas y plancha.
  - Funciona automáticamente.
  - Referencias en Francia, Bélgica, Holanda, Portugal e Italia.
  - Con esta máquina, mejorará calidad y reducirá costes.



¿Qué es  
**SALPATA?**

EXPORTADOR **KOVO**

Apartado de Correos, 7966 )  
— P R A G A (Checoslovaquia) )

Para toda clase de informes: **SOFICOREX** • Juan de Mena, 6 • MADRID-14

# Orientación en Montaña

## Otra especialidad del Centro Excursionista

El pasado domingo organizado por la Sección de Topografía del Centro Excursionista, se realizaron prácticas de orientación, en las estribaciones de la Sierra del Caballo, e inmediaciones de Lavayol. Durante varios jueves, en los habituales coloquios, se había hablado de este tema, que despierta gran interés. Por ello, al trasladar lo explicado sobre el terreno, hubo gran concurrencia, más de la que se esperaba, teniendo en cuenta el poco conocimiento que tenemos de esta especialidad.

Fueron varios los grupos que, provistos de brújula, transportador y mapa mudo facilitado por la Sección, iniciaron en un lugar determinado, la búsqueda de los controles, situados en lugares prefijados, y como suele decirse, «de todo hubo en la viña»; algunos grupos hicieron el recorrido sin el más ligero error o vacilación, terminando como estaba previsto, sobre las 11 de la mañana en Lavayol; otros invirtieron mucho tiempo en encontrar el primer lugar pero conseguido esto, lo demás fue «coser y cantar» o dicho con más exactitud: calcular y caminar. Otros sólo encontraron uno o dos de los controles señalados, hecho esto emprendieron el regreso hacia el pueblo, porque en conseguirlo habían invertido mucho más tiempo del necesario y realizarlo un mayor esfuerzo, porque si se camina en dirección equivocada, cuando se comprueba el error, es mejor regresar al punto donde se ha iniciado mal, y realizar de nuevo los cálculos, marchando en la nueva dirección señalada.

El record de despiste fue batido por un grupo que finalizó el recorrido sobre las dos y media de la tarde, sufrieron un error y se salieron de la zona señalada en el mapa, por lo que no podían hallar los controles. Anduvieron despistados durante unas horas caminando en distintas direcciones, pero por fin, como premio al tesón y entusiasmo puesto por este grupo, identificaron uno de los lugares, y aunque con considerable retraso sobre el horario aproximado, consiguieron el objetivo propuesto: el pasar por todos los controles señalados en el mapa itinerario. Es necesario aclarar que a pesar de andar desorientados, en ningún momento estuvieron perdidos, ya que el terreno que re-

corrían es muy conocido de todos los montañeros.

Estas primeras prácticas, cuyos resultados han sido muy satisfactorios, se hicieron en grupos numerosos, en vez de hacerlo por parejas, como es norma en las marchas, porque la brújula, elemento básico imprescindible en esta especialidad, es muy escasa entre nuestros socios. A pesar de los fallos habidos (que serán motivos de bromas en una larga temporada), estas prácticas han despertado un gran interés y entusiasmo entre los asistentes, lo que hace prever una numerosa afluencia de equipos en la ya próxima primera marcha de orientación por montaña, cuyos itinerarios y demás detalles están ultimándose por la Sección de Topografía. Mi felicitación a todos los asistentes a estas prácticas y muy especialmente a los que haciendo el debido uso de las enseñanzas recibidas cubrieron el recorrido previsto con seguridad en sus propios conocimientos.

I. MIRALLES

## Noticario montañero

El pasado domingo celebró el Centro Excursionista la primera Marcha de Regularidad Invierno 1963, V Vuelta al Cid. Participaron 21 parejas, constituyendo un nuevo éxito de asistencia en esta ya clásica marcha.

El pasado jueves se celebró en el local social el acostumbrado coloquio, que versó sobre los Campamentos Internacionales de Alta Montaña que la Federación Española organiza todos los años, y en especial sobre el XXII Campamento a celebrar en el Refugio Goriz, junto al Parque Nacional de Ordesa en el Pirineo Aragonés, dándose a conocer en este animado coloquio las excelencias montañosas del lugar elegido, la finalidad y lo interesante de estos Campamentos, a los que suelen acudir los mejores montañeros nacionales.

En el mes de marzo se iniciarán los trabajos de instalación de servicios y acondicionamiento del lugar elegido para la celebración del V Campamento Regional de Montaña que organiza el Centro Excursionista Eldense en la Sierra de Fontanelles, del término de Biar, cuya programación está plasmada y pronto se dará a conocer al público. En bello paraje de nuestra Media Montaña, se reunirán los días 20, 21 y 22 de abril próximo, montañeros de Castellón, Valencia, Alicante y Murcia; se espera la asistencia de jefes nacionales y regionales del Montañismo. Gran de es la responsabilidad del Centro Excursionista Eldense y mucho el entusiasmo por dejar en alto los valores de nuestra ciudad y nuestro deporte montañero local.

# A ocho jornadas del final de la Liga

Jugado el encuentro Mestalla-Eldense con el resultado conocido, se le presenta a nuestro conjunto representativo una continuación de Liga en la que lleva todas las de ganar para conseguir llegar a la jornada treinta en el mismo lugar que ocupa —tranquilo y envidiable lugar— y todavía subir un poco más arriba. De los ocho encuentros restantes, cinco han de jugarse en El Parque y tres fuera, lo que ya es un punto favorable al Eldense.

Los equipos que han de rendirnos visita pueden ser calificados como se quiera, a gusto del espectador, de peligrosos o de «bollos», pues si bien la mayoría cuentan con un buen saco de negativos y ocupan los últimos lugares —Plus Ultra, la cola, y Cartagena, penúltimo— esto indica dos cosas: flojedad del equipo por una parte y necesidad absoluta, vital, de positivos. Y no hace falta recordar lo mal que le sientan al Eldense los colistas.

La lista completa es la siguiente: Visitarán el Parque, por este orden, el Plus Ultra, Cartagena, Hércules, Tenerife y Huelva, con seis, cinco, tres y tres negativos y cuatro positivos, respectivamente. Recibirán al Eldense con las uñas afiladas en Granada, Cádiz y Melilla, siendo únicamente en la plaza africana donde el De-

portivo podría sacar algún puntito que le compensara del que pudiera arrebatarse alguno de los que están con el agua al cuello.

Nuestro vaticinio, a ocho jornadas vista, es un cómodo paseo para el Deportivo en lo que queda de Liga y un tranquilo y placido lugar en la tabla para esperar la venidera temporada, después de haber consumido el turno de Copa contra el equipo de Primera que nos toque en suerte.

F. C.

## HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá su caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado), sin tirantes ni presiones molestas. Aparatos para elevación de estómago etc.

Pasaremos consulta en Elda, el día 13 de cada mes de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Queipo de Llano, 30. (c. c. s. número 15874).

Le interesa saber que es **SALPATA**

## Lambretta Club

### AVISO

El domingo, día 3, excursión a la Albufera y concentración con el Lambretta Club de Elche.

Salida, a las 8,30 de la mañana, de la Cafetería Santa Ana.

«Si todavía no perteneces al Club, no dudes en prestar tu colaboración».

La Junta Provisional

VALLE DE ELDA

**TV ANGLO**

23-L-63-TV  
Televisor 23"  
(extraplano)

1963-TV  
Televisor 19"  
(extraplano)

mejor que la realidad

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **ARPE** DANELLOS, 3



# Mestalla, 2 Eldense, 0

"Na, ni na, ni na..."

Así comienzan, amigo lector, los acompañamientos de la gente infantil a los gigantes y cabezudos de mi pueblo. Te preguntará: «¿Qué tiene esto que ver para con una crónica deportiva?» Pues, sí; sí tiene que ver, puesto que aludo a una comparación con el rendimiento y los resultados del también equipo de mi pueblo. Le he seguido a varios desplazamientos, como muchos de vosotros, y en todos ellos, sin excepción alguna, incluso en Alicante, a pesar del triunfo, podíamos haber cantado, refiriéndonos a nuestro querido Deportivo, bajo el punto de vista técnico, como la gente menuda de mi pueblo... «¡Na, ni na, ni na...!»

En Mestalla, nueva ocasión y nuevo fracaso como conjunto y en individualidades, aún en aquellos hombres en quienes a veces se confía. Frente al Jaén y en la segunda parte se probó a jugar de verdad el 4-2-4 en vez del 4-1-5 en que se ha incurrido muchas veces al dejar a Grande completamente solo en un espacio demasiado amplio para sus facultades físicas, y en Valencia volvió a ser Montes el medio-interior de enlace, que si bien le destacaríamos en cuanto a la realización de su labor encomendada, no así en cuanto a la efectividad de la misma, puesto que en un abuso de balón malograba muchas veces jugadas que hubieran podido inquietar a Martínez si hubiera realizado una entrega con acierto. No fue el compañero ideal de Grande ni tampoco el capitán tuvo su noche. Tuvimos una línea medular que fue dominada por la mestallista. La vanguardia no dio pie con bola; siguió sin convencerse. Torpes sus hombres, sin cohesión en las jugadas, aunque realizaran algunas de mérito, fueron vencidos siempre por un estrecho marcaje y por la veloci-

dad de sus contrarios, y en cuanto a la defensa, cabe destacar a Albert, en uno de los mejores encuentros de la presente temporada, que le valió la nobleza por parte de Navarro —así lo comprendí, al menos— de ser felicitado por el ariete valenciano al finalizar el encuentro; mejor Peiró que Chiqui, al tener éste frente a sí a un veterano como Mañó, con mucha inteligencia todavía y no poca cuerda en sus piernas, que le permitía con frecuencia zafarse del marcaje de Cordones; Peiró tuvo a su favor haber evitado que el tanteo fuera mayor al sacar limpiamente de la misma raya de gol un balón que suponía el tercer tanto. Gil tuvo de todo; cosas muy aceptables, como sus enérgicos despejes de puño y dos maravillosas estiradas con despeje del cuero a córner cuando el balón iba hacia la red, y cosas muy vulgares, como la imperfecta entrega con la mano a un compañero que valió el segundo tanto mestallista.

El Mestalla actual dista mucho de ser aquel que visitó el Parque; le encontramos con más velocidad y mucho más juego de conjunto; sus hombres se destacaban con facilidad y acertaban a cubrir los huecos que el desplazamiento de un compañero hacia otro puesto producía, de ahí que a la delantera azulgrana no le fuera nada fácil llegar a los dominios de Martínez; pero el tiro a gol no está en consonancia con su juego, puesto que, generalmente, al menos en esa noche, lo hicieron bastante mal.

Por lo demás, fue encuentro de mucho marcaje, como si unos y otros se hubieran puesto de acuerdo; el Eldense, porque ya es su táctica peculiar en los desplazamientos; el Mestalla, porque la fama de goleador de su

# Finales de balonmano y baloncesto

Mañana domingo, los aficionados a estas interesantes modalidades deportivas, podrán gozar de una jornada intensiva, con platos fuertes, pues se disputarán en nuestra ciudad las finales del Campeonato provincial de la Organización Juvenil Española, en las cinco categorías de Arqueros y Cadetes de ambos deportes.

En el Campo de la O. J. E. se disputará, a las diez de la mañana, la final de la Categoría Arqueros de Baloncesto entre los equipos Colegio Menor José Antonio, de Alicante, y el Villena O. J.

A las once, en el mismo campo, la final de la Categoría de Cadetes, igualmente de baloncesto, entre los conjuntos Hispanidad, de Alicante, y Alcoy O. J.

En el campo de deportes El Parque se jugará, a las once de la mañana, la final de balonmano de la Categoría Cadetes, entre los equipos rivales Petrel O. J. y Elda O. J.

El otro partido de balonmano, de la Categoría de Arqueros, que también debía celebrarse mañana, ha sido aplazado para fecha todavía no fijada.

## TROFEO MEDITERRANEO DE BALONMANO

En el primer encuentro de esta interesante competición, disputado la pasada semana en Valencia, nuestro equipo representativo, el Pizarro O. J., obtuvo un brillante triunfo a domicilio sobre el Levante, por 13-9. Este en-

cuentro, en el que todos los jugadores eidenses brillaron a gran altura y se mostraron en plenitud de forma, presentó la curiosa particularidad de que el meta Vicente, por ausencia de Julián y Sócrates, tuvo que jugar como defensa, haciendo un gran partido.

Mañana, a las 12,15, y también en el campo de deportes El Parque, el Pizarro jugará su segundo encuentro de este trofeo, contra el Lanús Aragón, de Valencia, calificado oponente, sobre el que confiamos que nuestros muchachos obtengan una nueva y rotunda victoria, que les permita continuar la brillante marcha iniciada.

## VENDO

hormas usadas Caballero, Señora, Series, Sabrinas y Chicarro. Compro hormas sabrinas caballero y series.

COMPRA Y VENTA de toda clase de maquinaria para calzado.

Razón: León XIII, 7 y General Aranda, 52

rival hizo a Mundo tomar excesivas precauciones que no hubieran sido necesarias.

En resumen, una más de arena en cuanto al Eldense, que de no remediarlo puede darnos un disgusto; seguimos sin verle fútbol y, lo que es peor, algo ocurre, puesto que hombres cuyo rendimiento no hace mucho era excelente, hoy no pasan de la mediocridad. Hasta Cordones tuvo la oportunidad de haber marcado en su propia meta, pero su despeje encontró la base superior del travesaño.

## LOS GOLES

3 minutos. Falta de Montes a Planes fuera del área, y Navarro, de fuerte disparo junto al poste y hacia la derecha de Gil, consigue el primero. Dominio intransigente del Mestalla hasta el descanso, pero infructuoso, en particular, merced a la gran actuación de Albert.

Segundo tiempo. 2 minutos. Gil realiza una entrega con la mano defectuosamente a un compañero, marcado por Cabello, quien le arrebató el esférico y lo cede a Mañó, y éste a Navarro con gran rapidez, para que el ariete, desde poco más acá del punto de penalty, largue un fuerte disparo, idéntico al del primer gol, que llega a la red eidense por el mismo lugar que el primero.

El Mestalla lanzó 10 córners, justificado fruto de su dominio, y el Eldense 1.

Quizás lo mejor fue para todos el arbitraje del catalán señor Oliva, quien aplicó perfectamente siempre la ley de la ventaja, excepto en una sola ocasión, en el minuto 40 del primer tiempo, en que casi en la misma línea del área de castigo Aguado fue objeto de un faut saliendo peligrosamente nuestro extremo con el balón hacia la puerta, pero detenido por el silbato del señor Oliva, que castigaba al Mestalla con un indirecto. Excelente ocasión para haber llegado al descanso con un empate a uno.

Alineaciones:

C. D. ELDENSE: Gil; Peiró, Albert, Chiqui; Cordones, Grande; Darwin, Montes, Lizani, Soroa y Aguado.

MESTALLA C. de F.: Martínez; Aznar, Alfonso, Areta IV; Domenech, Amorós; Mañó, Planes, Navarro, Totó y Cabello.

Y como me enteré en Valencia que tengo un homónimo, es decir, existe otro cronista deportivo denominado como yo, cambiaré mi seudónimo si vuelvo a tener otra oportunidad de estar en contacto con los lectores de VALLE DE ELDA. No me agradan los plagios.

BANDERIN

VALLE DE ELDA

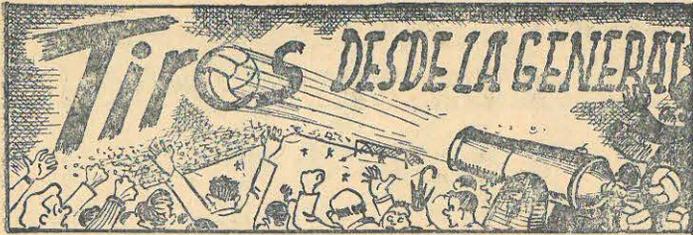
## GRUPO SUR

### Resultados y Clasificación

Sevilla At., 3; Las Palmas, 2  
Tenerife, 4; Cádiz, 1  
San Fernando, 1; Jaén, 0  
Granada, 5; Levante, 0

Mestalla, 2; Eldense, 0  
Melilla, 1; Hércules, 0  
Cartagena, 1; Huelva, 1  
Plus Ultra, 0; Murcia, 0

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 Murcia.....	22	14	4	4	33	15	32	+ 10
2 Levante.....	22	13	3	6	43	27	29	+ 7
3 Cádiz.....	22	13	2	7	32	32	28	+ 6
4 Las Palmas.....	22	12	3	7	31	23	27	+ 7
5 Huelva.....	22	8	10	4	32	18	26	+ 4
6 Granada.....	22	10	5	7	32	15	25	+ 3
7 Tenerife.....	22	8	5	9	36	24	21	- 3
8 ELDENSE.....	22	9	2	11	37	43	20	= 0
9 Hércules.....	22	8	3	11	35	33	19	- 3
10 Melilla.....	22	6	7	9	24	30	19	- 5
11 Real Jaén.....	22	6	7	9	22	30	19	- 3
12 Mestalla.....	22	6	6	10	36	45	18	- 4
13 Sevilla Atlético.....	22	7	4	11	27	41	18	- 4
14 San Fernando.....	22	7	4	11	25	51	18	- 4
15 Cartagena.....	22	5	7	10	27	38	18	- 4
16 Plus Ultra.....	22	6	4	12	26	33	16	- 6



Se perdió en Mestalla, pero se prescindió del seis-cientos y del cuatro-cuatro. Algo es algo.

Nada, no se pudo ganar porque no se tiró sobre la puerta de Martínez. Y... claro, si no hay disparos, no hay diana.

Lo difícil que se va poniendo eso de puntuar en campo ajeno, ya que todos los equipos se han puesto en forma... menos parte del nuestro, que se desfonda.

Los de la Unión ganaron al Yeclano. Eso no era difícil, pero había que hacerlo y... misión cumplida.

En Monóvar y del encuentro entre el titular y el Abarán, vimos a Besó y Méndez. ¡Vaya! A pesar de que el extremo resultó lesionado pronto. Pero el interior se multiplicó y demostró categoría para figurar en el Deportivo con todos los merecimientos.

Por cierto que los vecinos ganaron al líder con todo merecimiento, ayudados, muy ayudados, por la suerte. Con mucha suerte. Y aunque no les agradó el señor del silbato, que no se quejer. y enhorabuena por el éxito.

Y a propósito del Monóvar-Abarán. Estos tienen un delantero centro que no hizo gran cosa en ese encuentro, pero demostró o hechuras de fenómeno en ciernes y porvenir inmediato. Lo digo para que vayan tomando nota y no lo olviden. O nos acordaremos.

Tuhami ingresó en el Orihuela, con baja en el Deportivo, y debut con éxito. Con un éxito que

Sección patrocinada por gentileza de la firma

## UNION DE TRANSPORTES, S. A.

aquí no ha tenido, ni se le dio ocasión para tenerlo.

Albert demostró en Mestalla que un campo de esa categoría no le viene grande, ni la camiseta tampoco. Y no tardará mucho en vestirla. Esa u otra, pero de máxima categoría.

No, señores. No se puede puntuar fuera porque no nos acercamos a los porteros contrarios. Sólo se defienden las líneas de corbatura, y así no se va a ninguna parte. Y si se va, se vuelve goleado.

Chiqui fue el blanco del público valenciano. Y él puso negro al extremo Mañó. Aquí, para nosotros, eso se llama ser valiente; para ellos, otra cosa. Todo es según el color...

Tengo un amigo que asegura que él no sacaría a Aguado en los desplazamientos, para que no se lo lesionen. Lo dejaría dentro, donde es el artifice de los éxitos y de las goleadas. La idea es muy respetable, aunque no sea compartida por todos. Pero ahí queda.

La visita del Plus Ultra nos recuerda aquella fatídica de antaño, con la que se inició el descenso del Deportivo. Y será cosa de conmemorar aquéllas con una buena goleada por parte del equipo y una exquisita corrección del público. ¿Conformes?

¡ATENCIÓN, FABRICANTES!

# FORNIMETAL CLESOCA

se complace en comunicarles haber recibido SEDA DE PELO para MADROÑOS.

Zorrilla, 11

E L D A

Teléfono 57

## FRANCISCO CASTAÑO POMARES

- Pisos para el calzado
- Elaboración fórmulas de goma para calzado vulcanizado
- Mezclas con cauchos naturales, sintéticos y regenerados
- Regeneración de rebabas de fabricación.

B A C A R O T (Alicante)

Representación y depósito:

**FORNIMETAL CLESOCA**

Zorrilla, 11 E L D A Teléfono 57



Partidos jugados el domingo 24 de febrero de 1963.

### CAMPEONATO LOCAL PIRELENSE 1962-63

San Crispiniano, 3; Real Foya, 1  
Aguila, 2; Frontera, 1  
Spórting, 1; Fraternidad, 0

Partidos que se jugarán mañana domingo:

A las 9'30: Sputnik-Aguila; a las 11: San Crispiniano-Estrella; a las 12'30: Español-San José.

**CAMPEONATO DE EMPRESAS Y ADHERIDOS 1962-63**  
Ferroviaria, 0; A. Albert, 1

El Vespa Club Eldense —saludos, amigos— va a tomar parte en el Campeonato Social Nacional que se celebrará el día 24, y después en el Rallye de las 20 provincias. Suerte.

En el Campeonato Copa Mediterránea de Balonmano, nuestro Pizarro venció en Valencia. Eso es como aperitivo para empezar. Después, también obsequiará a todos los demás participantes, y para todos habrá goles en abundancia.

Tampoco el Centro Excursionista Eldense escamotea actividad. Y a una marcha le sigue una acampada, y en todos los actos están presididos por el mejor espíritu deportivo y el más clamoroso éxito. Sin comentarios.

Y, por hoy, nada más. Como el tanteo del Mestalla fue corto, no decimos ni pío, a pesar del semi-rídículo que hicimos. Cuidado, mañana, con el Plus Ultra, que es equipo de cola, y esos se «pegan» con facilidad.

CARPINTERO

Calzados Gorrión, 2; Diego, 0  
Enesa, 3; Ferroviaria, 0  
Pandi, 7; Peña Soroa, 1

Partidos para la próxima jornada:

Sábado, a las 3'15 tarde: A. Albert-C. Gorrión; a las 5 tarde: Pandi-U. D. Ferroviaria.

Domingo, a las 5'15 tarde: Enesa-Peña Soroa.

H. ALFONSO

## CINE

### Traición en Atenas

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Robert Aldrich.

Intérpretes: Robert Mitchum, Gia Scala, Stanley Baker.

Censura del Estado: Autorizada para mayores.

Basada en una novela de León Uris, la película nos presenta un intenso drama del movimiento griego de la Resistencia durante a segunda guerra mundial, la historia de un corresponsal de guerra americano que se convierte en el centro de una gran aventura cuando se une a los patriotas griegos en la lucha contra los conquistadores nazis en 1941.

Los exteriores de la película fueron filmados en Grecia y la dirección ha sabido dar al desarrollo de la trama el ritmo requerido.

## SE OFRECE

Contable con experiencia

y conocimientos en la industria del calzado

Razón: García Valiño, 5  
bajos, izquierda



Les recuerda sus diarios servicios por carretera entre

BARCELONA  
Nápoles, 83  
Teléf. 266808

VALENCIA  
Burriana, 32  
Teléf. 277505

E L D A  
Gral. Vazela, 14  
Teléfono 99



# Los aperitivos

Por JOSE ALFONSO

Hoy es raro el quidam que no se da una vueltecita por las barras de cafés y bares antes de la comida o de la cena. Se ha hecho ahora del aperitivo algo de fuerza mayor. Cuando yo era joven, apenas practicábamos esta costumbre, lindante con la hidráulica, cuatro gatos. Teníamos unas carteras privilegiadas a las que no podían llegar los que, con aficiones líquidas, formaban en la infantería del «proletariado», como se decía entonces. Hoy, pobres y ricos, nos confundimos frente a las cañas, las «palomas», los picones o los martinis, en las horas aledañas al condumio. La gente no se priva de nada. Y hace bien. Su fórmula parece ser la de «el que venga detrás, que arree». Y va viviendo al minuto, pregón antiguo de los fotógrafos ambulantes.

Se trabaja como nunca, pero se gasta como nunca. Y el personal no se priva de todo lo que le pueda proporcionar una satisfacción, bien sea óptica, bien sea gástrica, bien sea acústica, ora de otros linajes que no vienen al caso. Se vive al día, como aconsejan los Santos Evangelios. Pero se ha ampliado bastante el slongan en lo que concierne al pan nuestro de cada día. Al mas tangible producto candeal, diario en nuestra nutrición, se ha añadido el vermut nuestro de cada día, el café y el puro nuestro íbidem, la copita tres cuartos de lo mismo. Etcétera. Vamos a cultivar el placer momentáneo que nos exigen nuestros sentidos. ¡Y por los carriles de la Santa Biblia! Claro que a veces nos sobrepasamos en estas rutas, pero

el Sumo Hacedor nos lo perdonará. Nuestro propósito de vivir honestamente, cultivando con la peseta ganada a pulso las pequeñas satisfacciones del vivir, es sano. Estamos muy lejos de acaparamientos, usuras, iníquas explotaciones ajenas... Montamos un Talgo bastante moral. Si andamos equivocados en nuestro leal y decente proceder, ¡allá films! ¡Se equivocó el Kaiser! ¡Y aquel sucedáneo suyo llamado Hitler! ¿Qué importancia tiene el que nos equivoquemos nos otros? Si cabezas tan meolludas como las de estos dos mandamases alemanes dieron el patinazo, ¿qué se va a esperar de nuestras mentes primarias?

Desde que era muy chaval siempre he formado entre los feligreses del aperitivo. Recuerdo que antes constituía esto un breve placer de la degustación, «sólo para hombres». Ahora ha pasado también a las hijas de Eva. Ellas constituyen la alegría y el adorno de las barras. Cuando tenemos alguna linda chavala por las cercanías, parece que ingerimos con más euforia el bebestible. Si yo fuese el dueño de un bar o de un café, a estas guapas detonantes les serviría gratis lo que me pidieran. ¡Hay que ver lo que «retienen» al personal cercano estas humanas cromolitografías! El que iba a marcharse, repite. Todo en beneficio del «cajón». Claro que los propietarios de bares y cafés me opondrán:

—¡Qué bien habla el amigo Alfonso en bolsillo ajeno!

Puede que a lo mejor tengan más razón que un santo estos proveedores de líquidos. Y que uno, en plan de dueño, les cobrase hasta la respiración a estas deliciosas criaturas que perfuman y exornan las barras. Porque a la postre no está uno haciendo más que «literatura». Pero no hay duda que la contemplación, o la conversación con estas bellas, hace más «cajón», indudablemente. Por ellas comemos y bebemos más en las barras. Y si tenemos la debilidad de tropezarnos con alguna amiga, ello supone tanto, para el dueño del bar, como si hubiera acertado los catorce resultados de una quiniela a nuestra costa. Porque ya no es la hidráulica —llamémosle así— lo que entra en el aperitivo, sino los productos más refinados de las artes culinarias lo que se añade a la bebida. Desde las carnes más succulentas hasta la mejor cotizada «gente de mar». ¡Hay que ver, hablando de todo, el precio actual de una cigala o de una gamba! Si estos sabro-



## LA OPERA

La ópera, esa hermosa herencia musical que nos ha dejado el pasado siglo, es siempre noticia de actualidad. Y para contribuir a esa permanente presencia de sus bellas creaciones, traemos a esta sección unas cuantas preguntas relacionadas con la ópera, que estamos seguros que la reconocida afición musical de los eldenses sabrá responder acertadamente:

1) «Una furtiva lágrima» es una hermosa página musical de la ópera de Donizetti...

El pescador de perlas. Caballería rusticana. Madame Butterfly. Elixir d'amore. Tosca.

2) ¿A qué ópera pertenece el personaje llamado Mario Cavaradossi?

Manon. I Puritani. Tosca. La Bohème. La Traviata.

3) Los Druidas de las anti-

guas Galias son los personajes principales de la ópera...

«La forza del destino». Lucía de Lammermoor. Dinorah. Turandot. Norma.

4) «Madame Butterfly», la famosísima ópera de ambiente japonés, es obra del músico...

Verdi. Puccini. Rossini. Bellini. Donizetti.

5) ¿En qué ópera le falló la voz al gran tenor español Gayarre?

«Aida», «Loheingrin», «Pescadori di perle», «Otello». «La Traviata».

### SOLUCIONES

- 5) «Pescadori di perle»
- 4) «Puccini»
- 3) «Norma»
- 2) «Tosca»
- 1) «Elixir d'amore»

tos crustáceos supieran cómo se les cotiza por la superficie, esconderían la cresta por las honduras, incrustados a las matas de corales. Y no iban a atrapar uno los de las redes ni por una casualidad. Es lo que dirían los crustáceos, eludiendo que les echaran el guante:

—¡Antes, berebere!

Lo que resulta irrefutable es que les hemos, frecuentando los bares, lo vuelvo a repetir, acrecientan el «cajón». Y si las convidamos, todavía apechugan con las arrebajaduras del billete los encargados del «bote». Los españoles somos así. Nos volcamos espléndidos cuando se trata de obsequiar a las damas. Pero no siempre se halla uno en vena para estos derroches. Hay veces en que tenemos que torear más que el Gao, en sus buenos tiempos, cuando nos acercamos a la barra de un bar. Puede hallarse allí cualquier conocida y el convite es inevitable. Conviene antes escrudifiar los horizontes, por si las moscas. Claro que cuando menos lo piensas te empitona el bovino de lleno. ¡Y dejándote la femoral a la intemperie! Es lo que me pasó a mí un día. Me hallaba tranquilamente en la barra, degustando un picón y unas almejas, cuando me vi sorprendido al lado por tres lindas muchachas, hijas de tres íntimos amigos míos. Iban acom-

pañadas por sus correspondientes cuadrillas, tres polletes muy engomados. Las chicas me saludaron muy cariñosamente. Y tuve que hacer frente al nublado que se cernía sobre mi cabeza.

He observado que a la hora de la verdad, la gente joven y masculina se echa a un lado. Nos dejan a los maduros que lidiamos con los monises. Los dos pollos de marras debieron decirse para su capote, por mí:

—¡Este tío debe de ganar más dinero que Pérez Galdós!

—Vamos a hacernos el longui. ¡Y que corra con la pasta!

Como dos y dos son cuatro, se quedaron en la barrera a la hora del apoquinen. Total, que entre el aperitivo mío, el de las chicas y el de los compadres, tuve que abonar tanto como si hubiera comprado una mula. Me iba a comer, bastante choteado, cuando me tropecé en la calle con un íntimo amigo, que me preguntó:

—¿De dónde se viene, Alfonso?

—¡De apadrinar un bautizo! —le contesté.

Lo mejor:

**SALPATA**



Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 300

SUSCRIPCION

	España	Extranjero
Un semestre	50'—	75'—
Un año	100'—	150'—

Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por anticipado, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro

TELEVISION

MARCONI

Establecimientos CANO

Generalísimo, 17 ELDA Teléfono 945